

РЕДАКЦИОННЫЯ УСЛОВІЯ.

Статьи, присылаемыя въ редакцію для напечатанія, могутъ подвергаться сокращенію и редакціоннымъ исправленіямъ. Статьи должны быть за полною подписью автора, съ указаніемъ его точнаго адреса, и могутъ печататься, смотря по желанію автора, за подписью его или безъ подписи. Статьи, присланныя безъ обозначенія условія, равно какъ и „письма въ редакцію“, считаются безплатными.—Рукописи не напечатанныхъ статей возвращаются только по оплатѣ почтовыхъ расходовъ на обратную пересылку. Мелкія сообщенія (объемомъ менѣе одного писаннаго листа) и стихотворенія не сохраняются, и за нихъ редакція не принимаетъ на себя никакой отвѣтственности. О всѣхъ изданіяхъ, присылаемыхъ въ редакцію для отзыва, объявляется безплатно въ особомъ отдѣлѣ.

Телефонъ редакціи № 28.

ДВИНСКІЙ ЛИСТОКЪ

Двинскъ, среда, 24-го апрѣля 1902 г.

Выходить по средамъ и субботамъ, а телеграммы ежедневно.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

Съ телеграммами съ доставкой и пересылкою: На годъ 4 р. На 3 мѣсяца 1 р. 1/2 года 2 р. 1/2 На 1 мѣсяцъ 50 к. Отдѣльный № 3 к. Перебита адреса 20 к.

Подписка принимается:

и отдѣльные №№ продаются въ г. Двинскѣ: въ конторѣ типографіи С. Е. Якубовича, по Петербургской ул., въ собств. домѣ (телеф. № 28). Плата за объявленія за строчку дѣлится на 4-й строкъ. Плата за объявленія за строчку дѣлится на 4-й строкъ. стр. чет. 10 к., а на 1-й стр. 20 к. За приложеніемъ особымъ объявленіемъ вѣзается 1/2 съ дота (эвз.).

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на общественную и литературную газету „ДВИНСКІЙ ЛИСТОКЪ“ съ 1-го апрѣля 1902 г. Подписная цѣна съ доставкой и пересылкой съ 1-го апрѣля до конца года 3 рубля.

Въ залѣ Двинскаго военнаго собранія въ воскресенье, 28 апрѣля состоится литературно-художественный вокально-музыкальный вечеръ и БАЗАРЪ, сборъ съ котораго поступитъ въ пользу бѣдствующаго населенія г. Шемахи. Входъ общедоступный. Начало музыки и базара въ 4 часа попол.

Содержаніе № 208 „Дв. Листка“

Къ вопросу о выкупѣ электрической концессіи. Двинскій дневникъ. Среди газетъ и журналовъ. Внутреннія извѣстія: а) Изъ столицы, б) Изъ провинціи, в) Изъ западнаго края. За рубежомъ. Торгово-промышленныя сообщенія. Сѣкъ. Телеграммы. Объявленія. Фельетонъ: Пасха въ подпольѣ. Разсказъ И. Е. Ежова.

СПИСОКЪ

пожертвованій, поступившихъ въ гг. членамъ комитета и въ контору редакціи „Двинск. Листка“ для базара въ пользу населенія г. Шемахи.

Отъ г-жи М. Клаузы—5 тарелокъ, 1 пенепапина, 2 вагонца, 2 фарфора, сливочника, 1 портионикъ, 1 карандашъ; г-жи Ф. Лосъ—2 фарфора, фигурки, 1 салфетка, 1 подушечка, 1 альбомъ для стиховъ; г-жи М. Френъ-Генсе—1 стоечка съ 6-ю дерев. дощками, 2 дерев. кольца для салфетокъ, 1 нессеръ, 1 дощечка для ключей, 2 арш. кружевъ, пара вышитыхъ туфель, 1 нессеръ для греновки; г-жи Гакъ—4 арш. атласн. ленты, 2 маленьк. нессера, 3 куса мыла, 2 фарфор. фигурки, 3 игрушки (лошадь, волчекъ, пароходъ); г-жи Н. Аундбергъ—1 самецъ, 1 корзиночка для ложекъ, барономъ фонъ-Клоппманъ—1 дѣтскій переносникъ, 1 фарфор. корзиночка, 1 подставка для часовъ, 1 салфетка для яицъ; г-жи Ф. Рагенъ—1 корбока конфетъ, 1 визан. портмана, шетка и лопаточка; г-жи О. Развонка—работы вышиванія по дереву; 3 плетеныхъ корзинка, 2 боченка, 1 метелка, 6 деревянн. дожекъ; г-жи К. Битнеръ—4 дѣтскихъ костюма, 4 дѣтскихъ переносника; г-жи Ф. Фиргофъ—1 фарфор. чашка съ бѣлоснежкомъ, 1 кружевной бантикъ, 2 корбоки конфетъ, визанная шаль, 2 дѣтскихъ переносника, 3 большіе переноска; Миттельштейнеръ—1 подушечка для иголки, 1 салфеточка, 2 работы по рукодѣлю; 1 кружевной платокъ, 1 подставка. Кроме того: 1 изящнейшій мѣшечекъ для рукодѣля, 1 теплая шаль, 1 визанн. обочка, 1 визанн. салфеточка, 3 фарфоровыхъ фигурки; Жирардовскаго магазина—дѣтскія воротнички, шерстяная кофта, 2 дамск. переноска; г-жи Завотъ—3 салфетки, 4 закладки, 1 подушечка на туалетъ, 3 бездѣлушка; г-жи Вильгелъ—брось съ футляромъ; г-жи Тагадъ—вѣшалка для полотенецъ (живописн.) и плато (вышитыя); уч. (У кл. Д. ж. г. А. Финкельманъ—3 вышит. салфетки; уч. VII кл. Д. ж. г. О. Вязогрелкой—визанн. мѣшечекъ.

Къ вопросу о выкупѣ электрической концессіи.

Въ интересахъ выясненія вопроса объ электрической концессіи нельзя обойти молчаніемъ статьи г. Ютахи „Выкупъ электрической концессіи“, помѣщенной въ № 204 „Двинскаго Листка“. Основное мнѣніе этой статьи заключается въ томъ, что означенныя въ договорѣ г. Перлиса условія выкупа предпріятія городомъ „несправедливы и въ основаніи фальшивы“, причѣмъ эта фальшивость, между прочимъ, проявляется въ томъ, что „условія выкупа“ на 16-мъ году слишкомъ выгодны для города, а эта слишкомъ большая выгода не позволяетъ го-

но вбросить, достаточно гарантируетъ интересы концессионера. Но и условія выкупа предпріятія для него также весьма и весьма выгодны. И не только въ концѣ срока, на который будетъ выдана концессія, но и на 16-мъ году со дня начала ея дѣйствія. Въ этомъ отношеніи мы совершенно несогласны съ г. Ютахи, который предполагаетъ, что на 16-мъ году выкупъ предпріятія такъ выгоденъ для города, что въ виду этой выгоды предприниматель не допуститъ выкупа или во всякомъ случаѣ затормозитъ его, затѣвивъ какой либо процессъ съ городомъ. Въ самомъ дѣлѣ, посмотримъ, что будетъ на 16-мъ году при условіяхъ, указанныхъ нами выше.

Изъ 200 тыс. рублей, затраченныхъ на осуществленіе предпріятія, 80 тыс. руб. (5×16) будутъ погашены, и значитъ—концессионеръ будетъ долженъ, если сумма нужная для оборудованія предпріятія была дѣйствительно получена заимообразно, всего 120 тыс. руб. Предположивъ, что чистый доходъ въ послѣднія 5 лѣтъ передъ выкупомъ будетъ равенъ 15 тыс. рублей, мы увидимъ, что городъ долженъ будетъ заплатить концессионеру за переходъ предпріятія въ собственность города, капитализируя, согласно ст. 73 договора, эту доходность изъ 5%, около 300 тыс. руб. (15 тыс. × 20). Такимъ образомъ, концессионеръ, заплативъ изъ этихъ денегъ 120 тыс. рублей долгу, будетъ имѣть около 180 тыс. рублей чистаго барыша, которые останутся ему, какъ вознагражденіе за трудъ по осуществленію предпріятія. Судите сами: выгодны ли эти условія для концессионера. Намъ кажется, что даже очень выгодно.

Вообще говоря, и на 16-мъ году и впоследствии для концессионера условія выкупа вполне благоприятны. Что же касается городского управленія, то естественно, что для послѣдняго гораздо болѣе выгодно произвести выкупъ на 16-мъ году, нежели на 21-мъ, 26-мъ или на 31-мъ году со дня начала дѣйствія предпріятія. Но, во всякомъ случаѣ, нельзя согласиться съ г. Ютахи относительно того, что условія выкупа предпріятія на 16-мъ году настолько выгодны для города, что именно это слишкомъ большая выгода не позволяетъ произвести выкупъ.

Но мы не станемъ спорить съ г-мъ Ютахи относительно того, что условія выкупа, какъ они обозначены въ договорѣ, вообще несправедливы.

Они несправедливы потому, что сумма, подлежащая уплатѣ концессионеру при выкупѣ определяется на 16-мъ году по капитализаціи изъ весьма невыгоднаго для города процента, который только впоследствии дѣлается нѣсколько болѣе для него выгоднымъ.

Условія эти несправедливы также и потому, что городу предоставляется право произвести выкупъ только на 16-мъ, 21-мъ, 26-мъ и 31-мъ годахъ, въ другіе же годы (напр., на 17, 24, 28 и т. д.) выкупа городъ произвести не можетъ.

Наконецъ, условія эти несправедливы потому, что по истривеніи 31-го года со дня начала дѣйствія предпріятія, когда городское управленіе можетъ произвести выкупъ предпріятія каждый годъ по своему усмотрѣнію, условія такого выкупа, не смотря на приближеніе момента, съ котораго предпріятіе дѣйствительно переходитъ въ полную собственность города, дѣлаются съ каждымъ годомъ затруднительными.

Въ самомъ дѣлѣ; на 31-мъ году сумма, уплачиваемая городомъ концессионеру, определяется по капитализаціи изъ 8% чистаго среднего дохода за послѣднія 5 лѣтъ дѣйствія предпріятія передъ выкупомъ, изъ того-же процента и на тѣхъ же основаніяхъ определяется эта сумма и на 32-мъ, и на 35-мъ, и на 38-мъ и т. д. годахъ. И значитъ—если на 31-мъ году средняя доходность предпріятія будетъ равна, приблизительно, 20 тысячамъ рублей, то при выкупѣ городъ долженъ будетъ уплатить 250 тыс. рублей, причѣмъ предпріятіе перейдетъ къ нему въ собственность на 11 лѣтъ раньше момента перехода этого предпріятія въ собственность города по договору.

Если городъ вздумаетъ произвести выкупъ на 36-мъ году, то—даже при неизмѣ-

ности средней доходности, которая въ дѣйствительности, вброситъ, увеличится—городъ долженъ будетъ уплатить тѣ же 250 тыс. рублей, хотя предпріятіе перейдетъ къ нему въ собственность всего лишь на нѣсколько раньше срока концессіи. Уже одно это условіе не только несправедливо, оно просто нехлѣбно, и въ этомъ отношеніи условія выкупа предпріятія городомъ должны быть радикально изменены въ томъ договорѣ, который, быть можетъ, въ недалекомъ будущемъ заключитъ наше городское управленіе съ г. Перлисомъ.

Двинскій дневникъ.

Вчера, 23 апрѣля, въ высокорочественный день Троицкостепенія Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Александры Феодоровны, въ городскомъ Александро-Невскомъ соборѣ совершена Божественная литургия. По окончаніи литургии на Соборной площади, въ присутствіи войскъ, совершенъ благодарственный Господу Богу молебенъ, послѣ котораго войска были окроплены св. водою. На Богослуженіи присутствовали представители епископства и учрежденій г. Двинска, воспитанники мужскихъ и женскихъ учебныхъ заведеній и множество молящихся. Послѣ Богослуженія на Соборной площади состоялся церковный парадъ частнаго войска мѣстнаго гарнизона.

Городъ былъ украшенъ флагами, а вечеромъ иллюминаціями.

*(Производство). Производится за отличие по службѣ изъ подполковниковъ въ полковники: 100-го Остроговскаго пѣх. полка Руденко.

*(Высокашіи награды). Государь Императоръ, по ходатайству министра путей сообщенія и согласно съ заключеніемъ комитета о службѣ: чиновъ гражданскаго вѣдомства и о наградахъ, Всемилостивѣйше соизволилъ, 15-го февраля сего года, пожаловать, по дню Св. Пасхи сего года, награды: заміе личнаго почетнаго гражданскаго: машинистамъ с.-петербурго-варшавской желѣзнодорожной дороги: 1-го класса: жѣзнодорожнику Двинска—Югану Шталъ и Карлу Крейль; 11-го класса: жѣзнодорожнику гор. Двинска—Герману Вильмю, Франку Мюллеру и Францу Андрушевичу.

*(Назначеніе). Могилевскій архіепископомъ, митрополитомъ всѣхъ римско-католическихъ въ Россійской Имперіи церквей викариемъ Двинской р.-к. церкви ксендзъ Антоній Масиолонъ назначенъ настоятелемъ Помпюшковской р.-к. приходской церкви, Людинаскаго уѣзда.

*(Забавная думка). Въ сегодняшнемъ заведеніи думъ будутъ рассмотрѣны слѣдующія дѣла: указы правительствующаго сената: по жалобѣ мѣст. Пайкина, Лаха и др. на обложене содержимыхъ ими меблированныхъ комнатъ трактирными въ пользу города сборомъ и по жалобѣ городского управленія на постановленіе губернскаго по городскимъ дѣламъ присутствія по дѣлу объ увольненіи думою И. А. Клавина отъ должности бухгалтера городского банка; представленія управы: о послѣдствіяхъ ходатайства думы о переводѣ города въ высшій разрядъ по квартирнѣмъ вѣзкамъ; о выдачѣ, по предмету распределенія прибыли городского банка за 1901 годъ и замѣчаній, сдѣланныхъ коміссіею при ревизіи отчетовъ его, по предмету назначенія ценнаго городского средства; городскому врачу А. М. Пальмову и о повѣркѣ точности календарной городской книги на 1 апрѣля; ходатайства: завѣдывающаго телефонною стѣною въ городѣ Двинскѣ объ отводѣ мѣста на рѣкѣ Двинѣ для установки приспособленій, необходимыхъ въ цѣляхъ содержанія телефоннаго сообщенія съ противоположнымъ берегомъ рѣки, М. Штанкова о заключеніи контракта на участокъ городской земли потемственаго пользованія въ 37 кварталѣ, Ц. Вулгина о заключеніи контракта на участокъ городской земли потемственаго пользованія въ 123 кв. подъ № 8 и Геси Голандской о переисчисленіи на ея имя участка городской земли потемственаго пользованія въ 126 кварталѣ подъ № 8; представленія управы: объ изданіи таксы на хлѣбъ и мясо на май, по вопросу о постройкѣ за счетъ города помѣщеній для 1-й резервной артиллерійской бригады, по вопросу объ опредѣленіи дѣлъ за землю, отчужденую городомъ подъ постройку нѣкоторыхъ помѣщеній для той же бригады, возмездіемъ за счетъ казны, по вопросу объ отчужденіи въ собственность государственнаго банка участка городской земли потемственаго пользованія въ 22 кварталѣ, подъ № 2 и по заявленію гласныхъ А. К. Ку-

Внутреннія извѣстія.

Изъ столицъ.

Петербургъ. (Всероссійская хустарно-промышленная выставка). Закрывающаяся выставка кустарныхъ издѣлій, по свидѣніямъ „Новостей“, не только окучила все потраченные на нея устройстве деньги, но принесла также большую прибыль. Ни одна изъ устраиваемыхъ за послѣдніе годы въ Петербургѣ выставокъ не привлекала такой массы посетителей, какъ кустарная. Большинство экспонентовъ, экспонировавшихъ свои издѣлія, благодаря выставкѣ, завязали торговые сношенія какъ съ русскими, такъ и иностранными торговыми фирмами.

* * * (Торговля открытыми письмами). Въ виду значительнаго за послѣднее время распространения торговли открытыми письмами, главное управление по дѣламъ печати, по распоряженію министровъ финансовъ и внутреннихъ дѣлъ, уведомило гражданъ чиновниковъ и полицейскаго управленія, что продажа бланковъ открытыхъ писемъ съ разными изображениями можетъ быть допущаема, кромѣ лавочки и магазиновъ, имѣющихъ право на торговлю произведеніями печати, лишь въ тѣхъ торговыхъ заведеніяхъ, которыя на производствѣ подобной торговли испросятъ особое разрѣшеніе. Мѣра эта вызвана тѣмъ обстоятельствомъ, что въ настоящее время продажа этихъ писемъ совершенно ускользаетъ отъ неузнающаго контроля, связь себя гнѣздо въ разныхъ табачныхъ и мелочныхъ лавкахъ, а между тѣмъ, главными покупателями этихъ писемъ, какъ дозано на практикѣ, являются дѣти и подростки, для которыхъ „сюжеты“ изображеній на письмахъ не всегда безвредны въ нравственномъ отношеніи.

* * * Москва (Практическіе курсы). Въ Строгановскомъ училищѣ техническаго рисованія въ Москвѣ, — по словамъ „Нов. Дня“, — введенъ, какъ обязательный предметъ для окончивающихъ курсъ по композиціи рисунковъ разныхъ матерій, практическій курсъ ткачества. Въ настоящее время учащіеся въ этомъ классѣ уже исполнили нѣсколько кусковъ замѣчательныхъ шелковыхъ матерій, затканыхъ какъ разными шелками, такъ и золотомъ и серебромъ. Съ краемъ каждого куска выткана надпись: „Императорское Строгановское училище техническаго рисованія“. Матерія эти годны, какъ для платьевъ, такъ и декоративныхъ цѣлей, драпировокъ и т. п. Рисунки — удивительны. Матерія обращаетъ вниманіе своей солидностью. Въ настоящее время въ мастерской выработывается кусокъ бархата, который ничуть не уступаетъ лонскому. Съ начала будущаго учебнаго года въ училищѣ будетъ введено литье бронзы по рисункамъ и моделямъ учащихся, а также исполненіе художественныхъ печатныхъ произведеній (литографія). Училище расчитываетъ къ концу будущаго учебнаго года представить уже готовыми издѣлія изъ бронзы учениковъ и отпечатанными ими произведенія. Станки для ткацкой пожертвованы московскими

фабрикантами, оборудованіе для литографій тоже пожертвовано москвичами.

Изъ провинцій.

Рига. (Проникаій). „Нов.“ пишутъ, что на дняхъ здѣсь состоялось засѣданіе коммисіи по вознагражденію владѣльцевъ корчемъ. Предсѣдательствовалъ губернаторъ генералъ-майоръ Пашковъ. Работы коммисіи поднимаются крайне медленно. По рассчету представителей дворянства, казна должна выслать владѣльцамъ корчемъ около шести милліоновъ рублей. Остальные члены коммисіи находятъ эту цифру слишкомъ высокой. Арендаторы корчемъ вознагражденія не получаютъ.

* * * (Торговая школа). Въ августѣ текущаго года здѣсь откроется городская торговая школа. Членами совѣта состоятъ, между прочимъ, городской голова и представитель министерства финансовъ. Лица иудейскаго вѣроисповѣданія будутъ приниматься въ количествѣ 10 процентовъ. Особое вниманіе уделено будетъ русской литературѣ.

Тверь. (Катол. еп. Запрочецъ). „Рижск. Вѣстн.“ пишутъ изъ Петербурга, что уволенному вилеискому католическому епископу Зѣвровичу указано мѣстожительство въ гор. Твери.

Одесса. (Къ пріѣзду въ Россію болгарскаго князя Фердинанда). По частнымъ свидѣніямъ, полученнымъ одесскими болгарскими настоятелями, его высочество болгарскій князь Фердинандъ, путешестіе котораго въ Россію было отложено, прибѣдетъ въ Петербургъ 26 мая, въ сопровожденіи перваго министра Данаева и свиты. Путешестіе свое князь, — по словамъ „Од. Нов.“, — предпринимаетъ совершить на болгарскомъ военномъ суднѣ черезъ Одессу, откуда по желѣзной дорогѣ болгарскій князь пробѣдетъ въ Петербургъ. Его высочество представитъ Государю Императору проектъ памятника, воздвигаемаго Болгаріей въ Софій, въ память Царя-Освободителя Императора Александра II. Болгарскій князь будетъ просить Государя Императора присутствовать при закладкѣ этого памятника, а также лампачина поставленнаго у Шинки. Князя будетъ сопровождать русскій дипломатическій агентъ въ Софій г. Вахметевъ.

Мѣстечко Единцы. (Выставка птицеводства). Разрѣшено перевозитъ на льготныхъ условіяхъ экспонаты выставки птицеводства, устраиваемой съ 5 по 9 мая бессарабскими отдѣломъ россійскаго общества сельско-хозяйственнаго птицеводства въ мѣстечкѣ Единцы, Хотинскаго уѣзда, Бессарабской губерніи.

Изъ западнаго края.

Бѣлостокъ. (Мелкій кредитъ). „Новостаятъ“ пишутъ: Едва-ли въ Россіи существуютъ мѣста, въ которыхъ кредитъ, въ самомъ широкомъ его смыслѣ, былъ-бы въ такъ-же ходу, какъ въ Бѣлостокѣ.

чего не ѣла со вчерашняго полдня. —Стыдно, судари! Семейство свое не прокармливайте, ребенка въ своему не отдайте, а обидчикъ! Ну, завяли... Да что вы, баба, что ли, деревенская? Людей-то бы посоветовались!..

— З-скій падалъ въ истерику на свою койку и кричалъ жень:

— Лиза, прости меня, иначе я убью себя! И онъ, ослабѣвъ тѣломъ и духомъ, повторялъ эту фразу еще нѣсколько разъ, хотя жена и раньше говорила ему, что она все забыла.

Меня этиаки сцены всегда ужасали, но другіе жильцы только смѣялись да плевались и неистово ругали З-скаго. Даже Катенька называла его „подлецомъ“, котораго „надо бы въ острогъ посадить на вѣки вѣчны“...

— Но вѣдь онъ боленъ, — объясняла ей, онъ ошесточенъ неудачами, Катенька! Его пожалѣть надо...

— Вотъ еще! — отвѣчала Катенька. — Боленъ, такъ не лей. Чѣмъ вотъ баринъ хуже Дудкина? Да портной-то еще лучше, шестъ и дѣло дѣлаетъ. Недаромъ я этихъ сударей терпѣть не могу! Вотъ ужъ бы за барина никогда замужъ не вышла... ни за какия коврижки!

Но мнѣ хочется рассказать не о нашихъ поддальныхъ будняхъ, полныхъ горя и суроваго труда, нѣтъ, я хочу вспомнить, какъ мы встрѣтили Пасху и провели утро перваго дня Воскресенія Христова. Я не могу забыть этихъ давно минувшихъ сценъ, нередко мной стоятъ эти печальныя картины моего прошлаго, когда я самъ испытывалъ нищету и научился любить бѣдную людь, который раньше такъ презиралъ... Дорогой цѣной купилъ я эту лезвиль!

(Окончаніе въ субботу).

И. Ежовъ.

Въ Бѣлостокѣ все и вся фабриковано, торговало въ кредитъ; жило и дышало, такъ сказать, кредитомъ.

И когда, съ наступленіемъ „сложнейшей на международномъ денежномъ рынкѣ“ государственной банкъ, а за нимъ и частные банки стали „урѣзывать“, а потомъ и совершенно закрывать Бѣлосточанину кредитъ — появились неакуратные платежи, банкротствъ, закрытіе фабрикъ и связанные съ этимъ ужасы неормально поставленной торговли и промышленности.

Крупный фабрикантъ и купецъ, которыхъ у насъ, сказать въ слово, очень немного, еще держатся, ждуть лучшихъ временъ, живутъ надеждой на то, что „денегъ нѣтъ передъ денгами“. Мелкота-же стала биться, какъ рыба объ ледъ, ища денегъ для оборота, и, не находя ихъ, пошла въ дѣпки бархатныя ланки ростовички.

Обстоятельства сложились такъ, что кредитъ, хотя-бы небольшой, но только денежный, съ помощью котораго „мелкота“ могла бы перебиться, въ Бѣлостокѣ явился бы такимъ образомъ жизненной потребностью.

И вотъ на помощь торговой и промышленной „мелкотѣ“ явилось судо-сберегательное товарищество, которое начало свои операціи съ 1 января 1901 г.

Насколько велика въ Бѣлостокѣ потребность въ мелкомъ кредитѣ, насколько судо-сберегательное товарищество пришлось было сточанію, такъ сказать, по плечу — видно изъ слѣдующихъ данныхъ, помпѣненныхъ въ только что вышедшемъ изъ печати отчетѣ товарищества.

Къ концу 1901 года товарищество имѣло 842 члена-пайщика съ общемо суммою наего взноса 8,420 руб. Въ числѣ пайщиковъ преобладающимъ элементомъ (565 членовъ) являются мелкіе торговцы и ремесленники.

Судъ товарищества выдало 1,027 на сумму 50,675 р. 20 коп., изъ нихъ: по личному долговью выдано въ суду 1,469 р. и по поручительству — 49,206 руб. 20 коп. Въ погашеніе этихъ судъ поступило 26,910 руб., слѣдовательно общая задолженность заемщиковъ къ 1-му январю 1902 года равняется 23,765 р. 20 к. Высшій размѣръ судъ (60 р.) былъ выданъ 681 разъ, низшій (10 руб.) — 99 разъ.

Сбереженіи пайщики сдѣлали — 2,120 р. 58 к. Чистой прибыли, за удовлетвореніемъ всехъ расходовъ, товарищество имѣло 184 р. 13 к., изъ которыхъ часть (10%) поступила въ запасный капиталъ, а остальныя деньги — въ награду служащимъ.

Товарищество для своихъ операцій сдѣлало втеченіи года займовъ на 28,196 руб. 02 к., изъ которыхъ погасило 12,677 руб. 67 к. Задолженности товарищества равняется 15,521 руб. 34 к., т. е. менѣе задолженности, допускаемой закономъ, на 16,578 р. 65 коп.

Приведенныя данныя о числѣ пайщиковъ товарищества, о цифрѣ выданныхъ судъ и сбереженій, о цифрѣ, наконецъ, задолженности товарищества, менѣе чѣмъ на половину той, которая дозволяется закономъ, свидѣтельствуютъ о томъ, что дѣла бѣлостокскаго судо-сберегательнаго товарищества его администраціей, жертвующей, сказать къ слову и трудомъ, и даже денгами, безъ всякаго вознагражденія, ведутся по вѣрному, точно определенному пути, а именно: вырвать „меньшого брата“, въ тягелю для него годину, изъ цѣпкихъ лапъ нашихъ доморощенныхъ Шейлоковъ.

За рубежомъ.

Японія. (Военныя силы Японіи). Съ точки зрѣнія политическихъ комбинацій послѣдняго времени представляется интереснымъ знать, какую военную силу можетъ выставить Японія въ военное время.

Судя по новѣйшимъ даннымъ, сухопутная армія Японіи состоитъ въ мирное время (1901—1902 гг.) изъ 135,533 солдатъ и 8,116 офицеровъ; на случай-же войны комплектъ можетъ быть дополненъ резервными силами, такъ что получится внушительная цифра въ 400,000 солдатъ. Въ распоряженія японской артиллеріи находится 1,098 пушекъ.

Каждый японецъ числится на военной службѣ съ 17-лѣтняго возраста по 40-лѣтній. 3 года оны состоятъ въ дѣйствующей арміи, 4 года въ запасъ дѣйствующей арміи, 5 лѣтъ въ территориальной арміи и, наконецъ, 11 лѣтъ въ такъ-называемой „национальной арміи“, т. е. резервѣ национальной арміи.

Торгово-промышленныя сообщенія.

Петербургъ. (Эксплоатация общественнаго экипажей). Инженеръ-технологъ Н. Д. Новиково, купцу 1-й гильдіи Павлову и мѣщ. Н. Бродскому разрѣшено учредить въ

Петербургѣ акціонерное общество, съ основнымъ капиталомъ въ 500 тысячъ рублей, для эксплоатации общественныхъ экипажей, приводимыхъ въ движеніе механической силой. На первое время новое общество избираетъ райономъ своихъ дѣйствій Петербургъ.

* * * (Еще синдикатъ). По полученнымъ въ Бурскимъ мукомоламъ свидѣніямъ, на югѣ организуется синдикатъ мукомоловъ съ центральной резиденціей въ Одессѣ. Цѣль синдиката —повышеніе цѣны на муку. Для устранения всякой конкуренціи со стороны мельницъ, не вошедшихъ въ соглашеніе, по словамъ „Новостей“, синдикатъ ассигнуетъ извѣстную сумму для вытѣсненія конкурента съ рынка, если не удастся прийти къ миролюбивому соглашенію. Пекарей, покупающихъ товаръ не у членовъ синдиката, послѣдній лишаетъ кредита.

Гамбургъ. (Торговля съ Сибирью). „Торг.-Пр. Газ.“ пишутъ, что Сибирь все болѣе и болѣе привлекаетъ вниманіе германскаго промышленнаго міра. Недавно нѣсколько крупныхъ промышленныхъ фирмъ сообщая командировали въ Сибирь уполномоченное лицо для открытія тамъ склада для продажи ихъ товаровъ, которые предпологается доставлять моремъ черезъ Архангельскъ. Въ Архангельскѣ товары будутъ подвозиться на пароходахъ фирмы Августъ Боллентинъ. Если первый складъ-магазинъ дастъ благоприятный результатъ, то современемъ предпологается открыть отдѣленія склада во всехъ болѣе крупныхъ городахъ Сибири.

Смѣсь.

Донесеніе лорда Китченера военному министру.

(Стихотвореніе Омелянъ Продола).

Съ тѣхъ поръ, какъ побѣждаетъ мы стали Трансваалъ,
Сто тысячъ вѣно въ плѣнъ британскимъ войскамъ,
Да двѣсти тысячъ я убитыхъ насчиталъ,
Но, даже мертвые, возмуть бурю съ нами!
Не вѣрте думоу колющую вправо:
Команды ихъ (ионъ читаете донесенія)
Не болѣе, какъ сбродъ трусливыхъ бѣгцовъ,
Не годныхъ ни на что... Принимите подкрѣпленіе!

Сдаются бургы здѣсь, бѣгутъ въ сметены тамъ;
Едва ли горсть отъ ихъ отрядовъ уцѣлѣла,
Преслѣдуемъ вправо мы всюду по пятамъ,
И, право, доносимъ объ этомъ надола.
Да, да, да: были у насъ вчера переломки:
Отъ боты иносели мы почью пораженье:
Но нѣтъ бѣзсмерта въ томъ: онъ пашъ и засталъ
Въраспалокъ; —
Благополучно все... Принимите подкрѣпленіе!

Недавно Деларей собралъ еще отрядъ.
Едва ли горсть есть оная причина:
Оны пѣвнинамъ всегда вертеть свободу радъ,
И вотъ слазуютъ вѣтъ, не разбирая чина,
Иной успѣтъ въ плѣну разъ, десять полавить
И научитъ языкъ вправо безъ затрудненья;
Мнѣ томачей теперь не надо намѣтъ,
Не тѣпально ли?.. Принимите подкрѣпленіе!

Хитро со всѣхъ сторонъ колючкой окруженъ,
— Обзаой на него руковождь я лично —
Въ уныны былъ Девятъ несчащій погруженъ:
Что петься ждѣтъ его, онъ познавалъ отчаяно.
И вновь оны ускользятъ... Средя полнотной тьмы
Кто-бы удержалъ бѣговъ, неистовыхъ стремленье?
Зато три цѣпыхъ дѣтъ къ столу имѣли мы
Прекраснѣйшій бифштексъ... Принимите подкрѣпленіе!

Съ музани нашими одинъ скандалъ, хотъ плачъ!
Привычка есть у нихъ, милорды, предурная:
Къ противнику отъ насъ оны несуетъ всякая,
И чупки, и обозъ съ собою увезла.
Дивотныхъ обуздатъ не нахожу я мѣръ,
Передаются-ль имъ отъ войска настроеніе,
Или войска мои берутъ съ оловъ прихриръ —
Загадка для меня... Принимите подкрѣпленіе!

Въ день коронаціи надѣется король,
Ужъ за одно крупнѣе блестящѣйшій справить:
Девятъ и дурныхъ оны плѣнныи изволю
И въ Лондонъ къ торжеству грядущему доставить.
Но сомнѣвался я — не ровненъ, лорды, часъ...
Чтобы съ коронаціей не вышло замѣденіе,
Отправьте ея, не дожидаясь насъ,
А главное — скорѣй принимите подкрѣпленіе!
Пер. „Моск. Вѣд.“

Телеграммы „Дв. Листка“

(Россійскаго телеграфнаго агентства).

Поданы въ Петербургѣ 23 апрѣля, въ 9 час. 40 мин. вечера.

ПЕТЕРБУРГЪ. 23 апрѣля, въ день Тезоименитства Государяни Александры Θεодоровны во всехъ перквахъ столицы отслужены благодарственные молебствія. Особенно торжественностью отличалось богослуженіе въ Исаакиевскомъ соборѣ. Столица разукрашена флагами, вечеромъ иллюминирована.

ЧЕРЯПОВЕЦЪ. Навигація отк-

ЛЮМЖА. Вчера прѣбылъ военный министръ.

ТЮМЕНЬ. „Сибирская Торговая Газета“ сообщает, что мѣстное отделение государственного банка будетъ выдавать ссуды подъ дубликаты накладныхъ на сибирское коровье масло.

ВАРШАВА. Редакция „Земледѣльца и Скотовода“ взяла на себя инициативу учредить при содѣйствіи земледѣльческихъ обществъ акционерное общество, съ капиталомъ въ пятьсотъ тысячъ руб., для постройки фабрики земледѣльческихъ машинъ и орудій.

БАКУ. Шахъ прослѣдовалъ въ Ленкорань, откуда отправился въ Баку.

РЕВЕЛЬ. Для углубления каботажной гавани прибылъ изъ Виванды землечерпательный караванъ.

АСХАБАДЪ. Прибылъ туркестанскій епископъ Аркадій.

КАМЫШЛОВЪ. Велѣдствіе холодовъ, посѣвъ яровыхъ запоздалъ; озимые въ хорошемъ состояніи.

КРОНШТАДТЪ. „Ермакъ“ ушелъ вчера въ Ревель.

— Съ Голланда телеграфируютъ: Видень русскій пароходъ „Цана“.

КЕЛЬЦЫ. Предположена постройка новаго зданія женской гимназіи. Городъ предоставляет безвозмездно мѣсто.

МИНСКЪ. (Губ.) Пожаромъ, девятнадцатаго апрѣля, истреблена въ Бобруйскѣ вся торгово-промышленная часть; сгорѣло приблизительно—972 жилищъ постройки, 650 базарныхъ лавокъ, зданія полицейскихъ частей. По инициативѣ прибывшаго минскаго вице-губернатора Вельямина, образованъ комитетъ для оказанія помощи погорѣльцамъ.

— Въ Минскѣ состоялся праздникъ древопосаженія.

ТИФЛИСЪ. Шахъ прибылъ въ Ленкорань.

ПАРИЖЪ. По случаю Тезоименитства Государыни Александры Теодоровны въ посольской церкви совершено торжественное богослужение. Присутствовали: посолъ князь Урусовъ со всѣми членами посольства. Князю Урусову принесены поздравленія представителями Сербіи и Болгаріи.

КИЛЬ. Русскій крейсеръ „Эдинбургъ“ прослѣдовалъ къ Кронштадту.

СОФІЯ. Въ тронной рѣчи, при открытіи сессіи народнаго собранія, поставлена на видъ заботливость правительства объ укрѣпленіи дружественныхъ отношеній къ Россіи и другимъ, особенно-же къ сосѣднимъ, государствамъ.

ЗАМОКЪ ЛОО. Здоровье королевы удовлетворительно.

ПЕКИНЪ. Въ императорскомъ указѣ извѣляется сожалѣніе по поводу умерщвленія миссіонеровъ и повелѣвается дать вознагражденіе, а виновниковъ наказатъ.

ПАРИЖЪ. По извѣстію, Брюссель выступитъ кандидатомъ въ Марсели.

ПЕТЕРБУРГЪ. Въ день Тезоименитства Государыни Александры Теодоровны, въ одиннадцатомъ часу утра, въ церкви Большого Царскосельскаго Дворца, была совершена литургія, на которой присутствовали Государь, Государыни Марія Теодоровна и Александра Теодоровна съ Дѣтьми, Государь Наслѣдникъ, Великія Князья и Великія Княгини. Позтру нѣмецкое общество пѣвцовъ лидеръ-тафель имѣло счастье исполнить серенаду.

— На всероссійской кустарно-промышленной выставкѣ присуждены: почетные дипломы—губернскимъ земствамъ Московскому, Пермскому, Нижегородскому, Вятскому, великому князству Финляндскому, московскому городскому управленію, комиссіи технического образованія, эмиру бухарскому, А. Н. Нарышкиной, М. Ф. Якуничковой и А. А. Боголюбову; двадцать восемь золотыхъ медалей; серебряныхъ медалей: большихъ 161, малыхъ около 450 и бронзовыхъ до 800 и около 900 похвальныхъ отзывовъ.

Поданы въ Петербургѣ 24 апрѣля, въ 10 час. 15 мин. утра.

ЛОНДОНЪ. Черберленъ сообщаетъ, что правительство одобрило предложеніе о соединеніи части Трансваальской территоріи съ Наталемъ. Соответствующая часть обнимаетъ семь тысячъ квадратныхъ миль съ населеніемъ въ восемь тысячъ душъ голландцевъ.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Совѣтъ министровъ высказался въ пользу предложенія Рувье объ объединеніи государственнаго долга.

ВАШИНГТОНЪ. Адмиралъ Самсонъ сегодня скончался.

ЛОНДОНЪ. Китченеръ сообщаетъ о мелкихъ операціяхъ за послѣднюю недѣлю: Наибольшее значительное сраженіе 27/28 апрѣля при Сьюкопѣ; буры упорно защищали позицію, пока англичане ея не заняли. Англичане потеряли шесть человѣкъ убитыми и восемь ранеными; уронъ буровъ значителенъ.

БАКУ. Шахъ отбылъ изъ Ленкорани въ Теокъ-Тапа, куда прибылъ въ 7 ч. вечера.

СВДЛЕЦКЪ. Назначенная по повелѣнію императора Вильгельма депутація торжественно вручила варскому драгунскому полку портретъ августѣйшаго шефа и вечеромъ выѣхала въ Варшаву.

ЧЕРНИГОВЪ. Въ воскресенье, 28 апрѣля состоится въ кафедральномъ соборѣ перенесеніе мощей святителя Теодосія чудотворца черниговскаго.

ПЕТЕРБУРГЪ. О торжественныхъ богослуженіяхъ въ день Тезоименитства Императрицы Александры Теодоровны получены извѣстія изъ Москвы, Чернигова, Минска, Газани, Ковны, Лодзи, Петроваводска, Харькова, Вильны, Калуги, Ростова-на-Дону, Нахичевани, Кургана, Курска и Пюцда.

— Изъ Москвы, Вѣрнаго, Асхабада, Кѣльцы, Ташкента, Новороссійска, Ковны, Петроваводска, Новочеркасска, Харькова, Радомы, Вильны, Ростова-на-Дону, Томска, Тяфлиса, Ирбита, Тюмени, Одессы, Астрахани, Кургана, Владимира, Новаго Маргелана, Липецка, Гродны, Екатеринослава и Калина сообщаютъ о панихидахъ по Жуковскому.

ПАТИГОРСКЪ. Освящена и открыта община сестеръ милосердія съ лѣзбницей и амбулаторіей Краснаго Креста.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ. Профессоръ института путей сообщенія Жаринцовъ предлагаетъ лѣтнее въ Азовскомъ морѣ и гирляхъ Дона изысканія для выясненія возможности проведенія глубокаго канала къ Ростову.

— Городъ заключаетъ заемъ для устройства скотобойни.

— Разливъ Дона громадный.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ. Генералъ-майоръ Ивановъ произвелъ промѣръ глубины въ гирляхъ Дона.

— Устраиваемый купцомъ Парамоновымъ домъ для душевно-больныхъ законченъ.

СВДЛЕЦКЪ. Прибыла русская военная депутація для передачи варскому драгунскому полку портрета императора Вильгельма.

БЙСКЪ. „Сибирская Жизнь“ сообщаетъ объ открытіи въ селеніи Берскомъ Барнаульскаго уѣзда сельско-хозяйственнаго общества.

АМСТЕРДАМЪ. Слухъ будто королевы была сдѣлана операція лишешъ основанія.

ЗАМОКЪ ЛОО. Въ бюллетенѣ о болѣзни королевы сообщается, что температура постоянно нормальная; прочіе симптомы не даютъ повода къ особой оtmѣткѣ.

Редакторъ-издатель С. Якубовичъ.

О Б Ъ Я В Л Е Н І Я .

Израццово-терракотовый заводъ инженера Я. Л. МОВШЕНСОНА
въ гор. Двинскѣ, Ст.-форшт., Златогорская ул., собств. домъ.
Израццы сѣрые и бѣлые глазуранные, терракотовыя и маіоликовыя печи разныхъ рисунковъ и цвѣтовъ.
ЦѢНЫ И ВЫСТАВКА ПЕЧЕЙ
въ конторѣ по Александровск. ул., прот. бульвара и въ складѣ завода Петерб. ул., д. Кисина.

Требуйте вѣрное средство. Разработано медицинскимъ советомъ министерства внутренн. дѣлъ.
КАТЕХО-КРЕОЛИНОВОЕ МЫЛО Я. І. ГОДЗВИЧА
для леченія различныхъ кожныхъ болѣзней: экземы, чешотки, головной перхоти и пр.
Совершенно не раздражаетъ кожу и рекомендуется для постояннаго употребленія тѣмъ, кто желаетъ имѣть особенно чистую и частую кожу у себя.
Продается во всѣхъ аптекахъ и аптекарскихъ магазинкахъ.

Магазинъ садоваго заведенія Д. БЕЗЕ, въ Двинскѣ.
Пѣщучье пѣтѣ. Металлическіе и другіе сухіе ящики. Свѣжій огородный и пѣщочный сѣмена какъ и красивой клеверъ и типофеева Садовые инструменты. Табачный вострагитъ. Искусств. удобреніе для горш. цвѣтовъ. Приемъ заказовъ на розыны низкіе и штамбовые для посадки въ грунтъ.
1497

УЧИТЕЛЬНИЦА ДРЕВНЕ-ЕВРЕЙСКАГО ЯЗЫКА
желаетъ получить уроки.
Адр.: Московская ул., д. и кварт. Гора.
НУЖНЫ АГЕНТЫ
по сбору объявленій.

ТИПОГРАФІЯ „Двинскаго Листка“
исполняетъ типографскія работы по самымъ умѣреннымъ цѣнамъ.
Двинскъ, Петербургская ул., домъ С. Якубовича. Телефонъ № 28.

Предложенія адресовать въ типографію „Двинскаго Листка“ 1636—3
Отдаются Дешево три ДАЧИ
на лѣтнее время, въ красивомъ мѣстоположеніи при озерѣ, съ тѣнистымъ паркомъ. Тамъ же принимаются пансіонеры за дешовую плату. Подробности можно узнать въ книжномъ магазинѣ **Марла Гозеса.** 1712—3



„Одобринъ“
только М. В. Лебедева
уничтожаетъ совершенно въ несколько дней застарѣлыя моволы и бородавки съ корнемъ. Продается въ Двинскѣ, въ торг. аптекарск. товаровъ **Карла Апсана.**

Требуется молодой человекъ въ магазинъ **ИВАНА АПСАНА.** 1709.

По случаю выезда **ПРОДАЕТСЯ ЭКИПАЖЪ** съ патентованными осями для парной и одиночной запряжки съ упряжкой. Кр. Двинскъ, инженерное управл., кв. 1. 1676—8.

ПРОДАЮТСЯ ДВА ВЕЛОСИПЕДА
Крѣпость, Императорская ул., д. №97 кв. 11 1704—3.

ПРОДАЮТСЯ ШАРАБАНЪ
патентов., двое дровжекъ, подколѣзика, карфашика, одноконная у Пильникова. Нов. Стр., ул. Либавск. и шоссе. 1711—2
по случаю отъѣзда **ПРОДАЕТСЯ МЕБЕЛЬ**
и большое дерево **ФКУСЪ.**
Товарная станція Двинскъ СПВ. ж. д., квартира инженера **Перетолчина.**

БИРШТАНСКІЯ МИНЕРАЛЬНЫЯ ВОДЫ
сѣдано-кальціевыя и содано-жельзистыя, въ 32-хъ вер. отъ Ковны, на берегу Нѣмана, въ живописной и здоровой мѣстности. Воды особенно помогаютъ при ревматизмѣ, золотухѣ, малокровіи, подагрѣ, англійской болѣзни, женскихъ болѣзняхъ, катаррахъ желудка и кишеч., геморрой и наклонныхъ болѣзняхъ. Сезонъ съ 15 мая до конца августа. Курмыское заведеніе. Сообщеніе съ Ковной дилжа сомъ. Подробныя свѣдѣнія: въ конторѣ водъ — до 15 мая: почт. ст. Прены, Суваляскаго губ., а съ 15 мая: почтово-телеграфная ст. Бирштаны. 1547—5

КИРПИЧЪ, марсельскія **ЧЕРЕПИЦЫ,** плитки для половъ и пр. издѣл. простыя, фигурныя и печной изъ завода **Молчанова,** противъ пѣщочнаго лагеря, и на пристани р. Двины съ достанкою въ городъ. Справки у влад. завода (Шоссейная, собств. домъ). Адресъ для писемъ и телеграммъ: Двинскъ, Я. К. Молчанову.

Заборныя книжки
для торговцевъ, квартирныя книжки для домохозяевъ, расчетныя книжки для фабрикъ и землекоповъ
ИМѢЮТСЯ НА СКЛАДѢ
въ типографіи „Двинскаго Листка“ Петербургская улица, домъ Якубовича.

ДЕШЕВО ПРОДАЕТСЯ НОВЫЙ ФАЗТОНЪ
на патентованныхъ осяхъ.
Узнать въ м. Гривъ-Земгаленъ, удорника во дворѣ почтово-телеграфнаго отдѣленія. 1715—3

ПРОДАЕТСЯ ДОМЪ СЪ САДОМЪ.
Новое строеніе, Тульская ул., кв. 116 № 60, Ескевичъ. 1714—2

Продается большая изъ толстата цинка **ВАННА**
съ наивысшаго кѣ ней, для согреванія водъ, печной. Работы завода Гуго Мейера въ Ригѣ. Цѣна 75 р.
Спросить въ крѣпости д. № 17, кв. 2.

Отдается КОМНАТА
въ наемъ. Подробности узнать въ мануфакт. магазинѣ Монсея Гоффе, Соборная площадь. 1719—6

ОТДАЕТСЯ
лазка, 2 погреба, амбаръ и квартира изъ 5 комнатъ и кухни
Рижская ул., д. Волерштейна, быв. Шевелькова. 1656—10.

ОТДАЮТСЯ ДАЧИ
въ имѣніи Дюнгельмъ (Маяотки), въ 2 верст. отъ м. Гривы. Спросить тамъ-же у **Б. Рихиса.**

ОТДАЕТСЯ ДАЧА
изъ 2-хъ комнатъ и кухни, въ 8-ми верстахъ отъ Двинска и въ 3 1/2 верстахъ отъ ст. Калкуны, при сосновомъ лѣсѣ и близъ озера. Узнать у Карла Гарбе, Двинскъ, Желѣзнодоро. ул., с. д.

Очень дешево спѣшно
продается два большихъ шкафа и полка, годныхъ для магазина; зеркало, мебель и другія вещи. Рижская ул., д. Унгеря, модный магазинъ, бывш. Ивановой. 1720